

Family: sample reading and responding tasks

Part A

Read the following passage and then answer the questions in English.

Αγαπητή Πυθία,

Με λένε Αντιγόνη και είμαι δεκαεφτά χρονών. Πηγαίνω στην τελευταία τάξη του λυκείου. Μέχρι πέρυσι, όλα στην οικογένειά μου πήγαιναν πολύ καλά.

Από τότε όμως, που ο μεγάλος μου αδερφός, ο Περικλής, αποφάσισε να παρατήσει το πανεπιστήμιο για να γίνει ηθοποιός, τα πράγματα στο σπίτι δεν είναι καθόλου καλά.

Ο Περικλής σπούδαζε λογιστικά και ήταν στο τρίτο έτος των σπουδών του. Στο πανεπιστήμιο ανακατεύτηκε με τη θεατρική ομάδα και του “κόλλησε” το μικρόβιο της υποκριτικής τέχνης. Έπαιζε σε όλα τα έργα της θεατρικής ομάδας και γρήγορα έγινε αστέρι στους χώρους του πανεπιστημίου. Οι γονείς μου τον καμάρωναν στα διάφορα θεατρικά έργα, όπως στο ρόλο του Άμλετ ή του Βασιλιά Ληρ. Όμως δεν μπορούσαν ποτέ να φανταστούν ότι θα άλλαζε την πορεία της ζωής του, εγκαταλείποντας τις σπουδές που θα του εξασφάλιζαν μια σίγουρη εργασία, για να δοκιμάσει την τύχη του στον αβέβαιο χώρο του θεάτρου και του κινηματογράφου.

Από τότε, οι γονείς μου έγιναν πολύ αυστηροί με μας, τα μικρότερα παιδιά. Περιορίσαν τις εξόδους μας, μας πιέζουν πολύ στο θέμα του σχολείου και ελέγχουν πολύ αυστηρά τις παρέες μας, μήπως μας παρασύρουν από τα μαθήματα και δεν πετύχουμε στη ζωή.

Η επιλογή του Περικλή ήταν μεγάλο χτύπημα για τους γονείς μου. Είναι πεπεισμένοι ότι ο Περικλής πέταξε μια σίγουρη και άνετη ζωή για να πεινάσει κυνηγώντας ένα όνειρο.

Ο Περικλής έφυγε από το σπίτι και ζει σήμερα στην πρωτεύουσα. Οι γονείς μου πληγώθηκαν αφάνταστα. Γι' αυτό είναι πιο προσεκτικοί με μένα και το μικρό μου αδερφό, τον Αχιλλέα. Εγώ πιστεύω πως οι γονείς μου δεν φέρονται λογικά και ρεαλιστικά. Οι απαιτήσεις τους είναι παράλογες και σιγά-σιγά μπορεί να μας απομακρύνουν από κοντά τους, πράγμα που δεν το θέλουμε.

Δεν είναι δυνατόν να ζούμε κάτω από αυτές τις συνθήκες. Χρειαζόμαστε ψυχαγωγία, διασκέδαση, φίλους. Οι γονείς μας πιστεύουν ότι ο κοινωνικός και επαγγελματικός στόχος, θα μας προστατέψει από λάθος κινήσεις και επιλογές.

Σας παρακαλώ, δώστε μου μια συμβουλή.

Αντιγόνη

Questions

Part A

1. What decision made by Pericles has affected his family?
2. What was Pericles studying at university and what interest did he develop there?
3. “του κόλλησε το μικρόβιο της υποκριτικής τέχνης” Explain what happened to Pericles.
4. How did his parents react to his decision and why?
5. How has Pericles’ situation impacted on the younger children?
6. What concerns does Antigone have regarding her parents’ attitude?

Sample answers

Part B

Read the following passage and then answer the questions in English.

Οι παππούδες και οι γιαγιάδες μου

Πρωτογνώρισα τους παππούδες και τις γιαγιάδες μου, όταν πήγα για πρώτη φορά στην Ελλάδα, σε ηλικία δώδεκα ετών.

Μέχρι τότε, ό,τι ήξερα γι’ αυτά τα πρόσωπα το είχα μάθει από τους γονείς μου. Ήξερα ότι ο πατέρας του πατέρα μου ήταν μοναχοπαίδι και λαδέμπορος, και ότι είχε μεγάλη περιουσία. Φυσικά, δεν ήξερα τι σημαίνει να έχεις πολλά χωράφια,

ούτε μου έκανε καμία εντύπωση. Ο πατέρας της μητέρας μου έχασε την ακοή του, το ένα του μάτι και το ένα του χέρι στα χρόνια της κατοχής. Αυτό το ατύχημα δεν του επέτρεψε να συνεχίσει το επάγγελμα του αρτοποιού που ασκούσε πριν τον πόλεμο.

Και οι δύο οι γιαγιάδες μου έκαναν πολλά παιδιά, όπως άλλωστε οι περισσότερες γυναίκες της εποχής τους. Ήξερα επίσης ότι το όνομά μου το πήρα από τη γιαγιά μου, τη Μαργαρίτα.

Θυμάμαι την πρώτη μας συνάντηση. Τα δάκρυα χαράς και συγκίνησης, οι αγκαλιές και οι ευχές έδιναν κι έπαιρναν τις πρώτες μέρες της παραμονής μας στην Ελλάδα. Οι παππούδες και οι γιαγιάδες μου δε χόρταιναν να μας φιλούν και να μας σφίγγουν συνέχεια στην αγκαλιά τους.

Οι προετοιμασίες που έκαναν για να μας υποδεχτούν ήταν συγκινητικές. Ο ένας παππούς μου έφτιαξε καινούργιο μπάνιο, ενώ ο άλλος αγόρασε τηλεόραση για να βλέπουμε. Μέχρι τότε δεν υπήρχε τηλεόραση στο σπίτι.

Οι γιαγιάδες μάς έδειχναν την αγάπη και τη φροντίδα τους με διάφορους τρόπους. Μαγείρευαν ό,τι θέλαμε εμείς τα παιδιά. Διάλεγαν τα καλύτερα φρούτα από τα δέντρα τους για μας, σύκα, αχλάδια, ροδάκινα και βερούκοκα. Επίσης, έκοβαν τα πιο καλά σταφύλια από την κληματαριά.

Μαζί με τους παππούδες και τις γιαγιάδες μας, πηγαίναμε σε διάφορα μέρη του χωριού και μαθαίναμε τις ιστορίες του τόπου καταγωγής μας. Μας ιστορούσαν γεγονότα και περιστατικά των παιδικών χρόνων των γονιών μας. Ανεβαίναμε μαζί στο βουνό να μαζέψουμε τσάι του βουνού, χαμομήλι και ρίγανη. Στο κτήμα τους σπάζαμε και τρώγαμε καρύδια από την αρχαία καρυδιά και αμύγδαλα από την αμυγδαλιά. Παρακολουθούσαμε τη γιαγιά καθώς έφτιαχνε τυρί και γιαούρτι με το γάλα που έπαιρνε από τις κατσίκες, και πίτες κάθε είδους – τυρόπιτες, χορτόπιτες, σπανακόπιτες, κολοκυθόπιτες, μακαρονόπιτες, κρεατόπιτες...

Το πιο καλό απ' όλα ήταν τα παραμύθια που μας έλεγαν. Παραμύθια από τα πολύ παλιά χρόνια με τα οποία μεγάλωσε όχι μόνο η μητέρα μου και η γιαγιά μου, αλλά και η γιαγιά της γιαγιάς μου επίσης.

Το ταξίδι εκείνο θα μου μείνει αξέχαστο, γιατί μου πρόσφερε πάρα πολλά θετικά όπως, για παράδειγμα, τη γνωριμία και τη σύσφιξη σχέσεων με τους συγγενείς μου, καθώς και τη γνωριμία με την Ελλάδα. Όλα αυτά ενίσχυσαν την εικόνα της ταυτότητάς μου. Η αγάπη με την οποία με περιέβαλαν, με έκανε να νιώσω πολύ καλά για τον εαυτό μου και την οικογένειά μου.

Question

Part B

Imagine you have read this article in a family journal. Write in Greek in about 150–200 words, what you know or remember about your grandparents.